DIN EN 81-31:2026-09 (E)

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of goods only - Part 31: Accessible goods only lifts

Contents

Page

European foreword ... 5

0 Introduction ... 7

1 Scope ... 10

2 Normative references ... 11

3 Terms and definitions ... 14

4 Safety requirements and/or protective measures ... 20
4.1 General ... 20
4.2 Well ... 20
4.2.1 General provision ... 20
4.2.2 Well enclosure ... 20
4.2.3 Access doors – access trapdoors ... 21
4.2.4 Shapes and clearances of the walls of well and landing doors facing carrier entrance(s) ... 21
4.2.5 Protection of any spaces located below the well ... 22
4.2.6 Protection in the well ... 22
4.2.7 Headroom and pit ... 23
4.2.8 Exclusive use of the well, machine and pulley rooms ... 26
4.2.9 Lighting of the well and machinery spaces ... 27
4.2.10 Alarm device ... 27
4.2.11 Equipment in the pit ... 27
4.3 Machinery spaces ... 28
4.3.1 General provisions ... 28
4.3.2 Access ... 29
4.4 Landing doors ... 31
4.4.1 Openings ... 31
4.4.2 Height, width, sills of entrances at landings ... 31
4.4.3 Doors ... 32
4.4.4 Locked and closed landing door check ... 35
4.4.5 Locking and emergency unlocking ... 35
4.4.6 Electric safety device for proving the landing doors closed ... 38
4.5 Carrier, counterweight and balancing weight ... 38
4.5.1 Carrier ... 38
4.5.2 Counterweight and balancing weight ... 43
4.5.3 Protection for traction sheaves, pulleys and sprockets ... 43
4.5.4 Protection of machinery ... 45
4.6 Suspension, unintended carrier movement and excessive speed protection ... 45
4.6.1 Suspension means ... 45
4.6.2 Protections against free fall, excessive speed, unintended carrier movement and creeping of the carrier ... 47
4.7 Guiding systems, mechanical stops and final limit switches ... 56
4.7.1 General provision concerning guiding system ... 56
4.7.2 Guiding of the carrier, counterweight or balancing weight ... 57
4.7.3 Loads, stresses and deflections ... 57
4.7.4 Fixed stops and buffers ... 58
4.7.5 Final limit switches ... 59

4.8 Lift machine and associated equipment 60
4.8.1 General provisions 60
4.8.2 Lift machines for traction and positive drive 60
4.8.3 Lift machine for hydraulic drive 65
4.9 Electric installations and appliances 75
4.9.1 General provision 75
4.9.2 Contactors, contactor relays, components of safety circuits 76
4.9.3 Protection of electrical equipment 77
4.9.4 Main switches 77
4.9.5 Electric wiring 78
4.10 Protection against electric faults; failure analysis; controls; priorities 80
4.10.1 Failure analysis and electric safety devices 80
4.10.2 Controls; priorities 85

5 Verification of the safety requirements and/or protective measures 89
5.1 Verification and tests 89
5.2 Verification of design 90
5.3 Verification tests before putting into use 107

6 Information for use 107
6.1 General 107
6.2 Notices, markings and operating instructions 107
6.2.1 General provisions 107
6.2.2 Rating plate 107
6.2.3 Carrier 108
6.2.4 Landings 108
6.2.5 Machinery spaces 108
6.2.6 Well 109
6.2.7 Safety components 109
6.2.8 Electrical identification 110
6.2.9 Alarm device 110
6.2.10 More than one lifts in one machine room 110
6.2.11 Emergency lowering valve 110
6.2.12 Hand pump 110
6.2.13 Reduced headroom clearances 110
6.2.14 Reduced clearances in the pit 111
6.3 Instruction handbook 112
6.3.1 General 112
6.3.2 Minimum contents of the instruction handbook 112
6.3.3 Verifications and tests 117
6.3.4 Verifications and tests after accidents 117
6.4 Logbook 117

Annex A (normative) List of electric safety devices 119

Annex B (informative) Technical documentation 121

B.1 General 121

B.2 Technical details and plans 121

B.3 Electric diagrams and hydraulic diagrams 122

Annex C (normative) Verifications and tests before putting into use 123

C.1 General 123

C.2 Tests and verifications 123

C.3 Tests and verifications in case of reduced clearances in pit and/or headroom 127
Annex D (informative) Periodical verifications and tests, verifications and tests after an accident 129
D.1 Periodical verifications and tests 129
D.2 Verifications and tests after an accident 129
Annex E (normative) Safety components and safety devices – Test procedures for verification 130
E.1 General provisions 130
E.2 Landing door locking devices 131
E.3 Safety gear 135
E.4 Overspeed governor 141
E.5 Safety circuits containing electronic components 143
E.6 Rupture valve/one-way restrictor 146
E.7 Buffers 150
E.8 Pre-triggered stopping system 153
Annex F (informative) Construction of walls of accessible goods only lift well and landing doors facing a carrier entrance 157
Annex G (normative) Calculations of rams, cylinders, rigid pipes and fittings 158
G.1 Calculations against over pressure 158
G.2 Calculations of the jacks against buckling 159
Annex H (informative) Information to the user/owner of an accessible goods only lift 164
H.1 General 164
H.2 Means of access to machinery space entrance of the accessible goods only lift 164
H.3 Maintenance work carried out from a step of a ladder 164
Annex I (normative) Electronic components – Failure exclusion 165
Annex J (normative) Headroom and pit 172
J.1 General 172
J.2 Reduced clearances in the headroom 172
J.3 Reduced clearances in the pit 177
Annex K (informative) Building interfaces 182
K.1 General provisions 182
K.2 Support of guide rails 184
K.3 Ventilation of well and machinery spaces 184
Annex L (informative) List of significant hazards 186
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered 189
Bibliography 195